

QUIGG

14/02/18

ALDI

Grille-pain

GT-Tds-e-01



3 ans

**GARANTIE
FABRICANT**

SAV

01 40 / 82 92 26

gt-support@
zeitlos-vertrieb.de

Art. 7543 07/18-A

NOTICE D'UTILISATION



26075433

07/18-A

PO51001301

Sommaire

Consignes de sécurité	3
Contenu de l'emballage	6
Vue détaillée	7
Avant la première utilisation	8
Déballage et installation	8
Mise en service	8
Conseils et instructions concernant l'utilisation	9
Utilisation	10
Griller du pain	10
Réchauffer les petits pains	11
Réchauffer du pain	12
Griller du pain congelé	12
Déloger du pain coincé dans la chambre de grillage	13
Nettoyage	13
Nettoyage du boîtier	13
Nettoyage du tiroir ramasse-miettes	14
Recyclage	14
Déclaration de conformité	14
Pannes et solutions	15
Données techniques	15



Surface chaude !

Ce symbole signale que le grille-pain chauffe beaucoup et que vous pouvez vous y brûler.

Consignes de sécurité

Lire et conserver le mode d'emploi



Veuillez lire attentivement les informations suivantes et en tenir compte. Prière de conserver le mode d'emploi pour toute référence future. Si vous donnez l'article à quelqu'un d'autre, veuillez remettre également le présent mode d'emploi.

Instructions importantes

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui sont dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles bénéficient d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et ont compris les risques encourus.
- Maintenir l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être confiés à des enfants, sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont encadrés.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Veillez à ce que les enfants n'aient pas accès aux films de protection et au matériel d'emballage. Ils risquent de s'étouffer.
- Ne pas plonger le grille-pain ou le cordon d'alimentation dans de l'eau ou d'autres liquides. Risque d'électrocution ! Veuillez ne pas utiliser le grille-pain à proximité de sources d'humidité comme un évier. Ne pas mouiller les pièces électriques.
- Placez le grille-pain de manière à ce qu'aucun liquide ne puisse déborder sur les prises électriques de l'appareil.
- Le pain peut brûler. N'utilisez jamais le grille-pain à proximité ou sous des matériaux inflammables comme des rideaux.

- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service atelier ou son SAV afin d'éviter tout risque éventuel.
- Ne pas brancher l'appareil à une minuterie externe, un interrupteur crépusculaire ou tout autre système de commande à distance.

Utilisation conforme à l'usage prévu

- Ce grille-pain sert à faire griller des produits panifiés, tels que toasts, petits pains, tranches de pain plus épaisses et autres produits comparables. Il sert également à faire réchauffer des denrées alimentaires spécifiquement prévues à cette fin.
- L'appareil est exclusivement conçu pour un usage domestique. Le grille-pain n'est pas conçu pour être utilisé à des fins professionnelles ou domestiques comparables dans des cuisines réservées au personnel dans des magasins, des

bureaux et autres environnements professionnels, dans des fermes, par les clients des hôtels, motels ou autre environnement à caractère résidentiel ou dans des environnements de type chambres d'hôte.

Risque lié à l'électricité

- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Branchez l'appareil à une prise à contact de protection dont l'installation est conforme aux normes et à la tension des « données techniques ».
- Veillez à ce que la prise soit facilement accessible afin que vous puissiez, si nécessaire, débrancher rapidement l'appareil.
- Ne laissez pas le grille-pain en marche sans surveillance.
- Veillez à ce que des enfants n'introduisent pas d'objets dans le grille-pain.
- Ne versez jamais de liquide dans le grille-pain.
- N'utilisez pas l'appareil :
 - si le grille-pain est endommagé,
 - si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés,
 - si le grille-pain est tombé.
- Déroulez entièrement le cordon d'alimentation avant chaque utilisation. Veillez alors à ce que le cordon ne soit pas endommagé par des bords coupants ou des objets brûlants.

- Ne mettez jamais la main à l'intérieur du grille-pain, même s'il est froid.
- N'introduisez aucun objet métallique dans le grille-pain.
- Débranchez le grille-pain :
 - si vous ne l'utilisez pas,
 - après chaque utilisation,
 - avant de nettoyer ou de ranger l'appareil,
 - en cas de panne manifeste pendant l'utilisation,
 - en cas d'orage.

Pour débrancher le grille-pain, ne pas tirer sur le cordon d'alimentation mais retirer toujours la fiche de la prise.
- N'apportez aucune modification à l'appareil ou au cordon d'alimentation. Pour toute réparation, adressez-vous à des réparateurs spécialisés. Les appareils qui ne sont pas réparés dans les règles de l'art présentent un danger pour l'utilisateur. Veuillez également tenir compte des conditions de garantie ci-jointes.
- N'utilisez pas de rallonge.

Risques de brûlure/ Échauffements et incendie

- Ne recouvrez jamais le grille-pain pendant son utilisation ou lorsqu'il est encore chaud. Ne pas recouvrir non plus le support à petits pains (par ex. avec un film en aluminium).
- Ne posez jamais le pain à griller directement sur le grille-pain ou sur les chambres de grillage. La chaleur pourrait alors s'accumuler à l'intérieur de l'appareil.
- Nettoyez le grille-pain régulièrement et retirez les miettes de pain (cf. Chapitre « Nettoyage »).
- Le tiroir ramasse-miettes doit être inséré pendant l'utilisation.
- Utilisez si possible du pain de mie standard. En effet, si les dimensions ou la forme sont de plus petite taille, vous risquez d'entrer en contact avec les pièces brûlantes en retirant le pain toasté et de vous brûler.
- L'appareil devient brûlant pendant l'utilisation. Ne le touchez pas et attendez qu'il refroidisse entièrement avant de le changer de place, de le nettoyer ou de le ranger.
- Saisissez toujours le support à petits pains par les poignées.
- Les produits panifiés grillés peuvent être très chauds. Laissez-les refroidir ou utilisez une manique pour les saisir.
- Prendre le pain grillé par le milieu et ne le retirer que lorsqu'il est à moitié sorti de l'appareil.
- Placez l'appareil de telle sorte que la chaleur produite pendant l'utilisation puisse facilement s'échapper de tous les côtés. Ne jamais placer l'appareil sous un placard ou dans un coin.
- En raison d'un risque d'incendie, ne pas griller le pain ou le petit pain plusieurs fois. Pour le rendre à nouveau « croustillant », utilisez uniquement la fonction « Réchauffage ».
- Si le grille-pain ne s'éteint pas automatiquement après quelques minutes ou si de la fumée sort de l'appareil, appuyez sur le bouton Stop ⊖ ou débranchez l'appareil.

- Ne pas griller du pain suédois ou des biscuits ou autres produits comparables. Ne pas griller non plus des produits panifiés tartinés ou encore emballés.

Informations - Dommages matériels

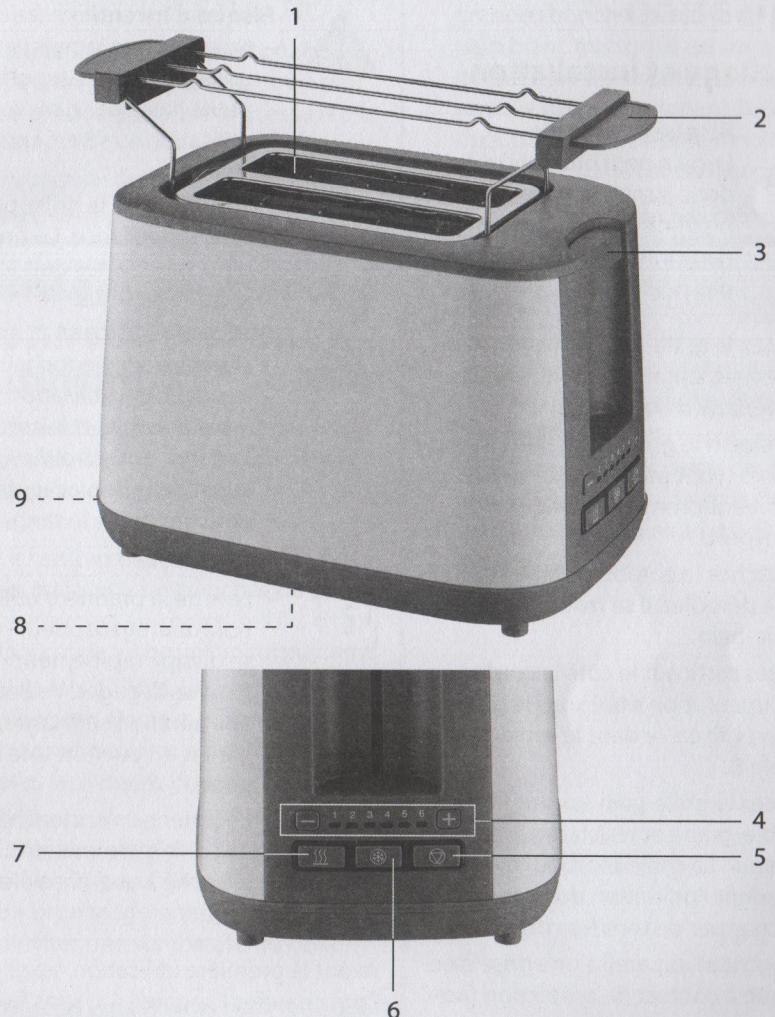
- Placez le grille-pain sur une surface plane et stable. Veillez à ce qu'il soit suffisamment éloigné des sources de chaleur intenses comme des plaques de cuisson, des conduites de chauffage, etc.
- Attention, les surfaces sur lesquelles sont posés les pieds de l'appareil sous le grille-pain ou les produits de nettoyage utilisés à cet endroit peuvent les corroder ou les ramollir. Si nécessaire, posez le grille-pain sur un support antidérapant et résistant à la chaleur.
- Ne pas nettoyer le grille-pain avec des produits de nettoyage agressifs, abrasifs ou à décapants, de la laine de verre ou autres produits similaires.

Le grille-pain est équipé d'une protection contre la surchauffe. En cas de surchauffe suite à une erreur d'utilisation, le cycle en cours est automatiquement interrompu. Vous ne pouvez réutiliser le grille-pain que lorsque sa température sera redescendue à la température ambiante.

Contenu de l'emballage

- Grille-pain
- Support à petits pains
- Mode d'emploi et carte de garantie

Vue détaillée



1 Chambre de grillage

2 Support à petits pains

3 Levier

4 Régulateur brunissage

5 Touche Stop ⌂

6 Touche Décongélation ⌂

7 Touche Réchauffage ⌂

8 Range-cordon sous l'appareil

9 Tiroir ramasse-miettes

Avant la première utilisation

Déballage et installation



Risque d'incendie

Le pain peut brûler. N'utilisez donc jamais le grille-pain à proximité ou sous des matériaux inflammables comme des rideaux.

1. Sortez le grille-pain de l'emballage et retirez soigneusement tous les matériaux d'emballage.
2. Vérifiez si le grille-pain et les autres pièces n'ont pas été éventuellement endommagés pendant le transport.
3. Détachez le cordon d'alimentation et le dérouler. Il se trouve sous le grille-pain.
4. Faites sortir sur le côté le cordon d'alimentation situé sous le grille-pain et fixez-le dans le serre-câble **8**.
5. Placez le grille-pain sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur. La chaleur produite pendant l'utilisation doit pouvoir s'échapper de tous les côtés.
6. Branchez l'appareil à une prise électrique à contact de protection facilement accessible.

Mise en service



Risque d'incendie

- Ne recouvrez jamais le grille-pain ni le support à petits pains pendant son utilisation ou s'il est encore chaud.
- N'utilisez pas le grille-pain sans surveillance. Le tiroir ramasse-miettes doit toujours être fermé.



Risque de brûlures

- L'appareil devient chaud pendant son utilisation. Ne le touchez pas et laissez-le entièrement refroidir avant de le déplacer, de le nettoyer ou de le ranger.



- Lors de la première utilisation, une légère odeur - qui se dissipe rapidement - peut se dégager. Veillez à une aération suffisante, par ex. en ouvrant une fenêtre.
- Le levier ne s'enclenche que si le grille-pain est branché à une prise électrique.

Avant la première utilisation, veuillez faire chauffer l'appareil 4 x, sans faire griller de produits panifiés.

1. Abaisser le levier.
2. Positionner le régulateur de brunissage sur le degré plus élevé 6 en appuyant sur les touches **+-**. Veuillez tenir compte des voyants de contrôle.

3. Répétez l'opération 3 x après l'arrêt respectif de l'appareil et son refroidissement.

4. Rincez le support à petits pains dans de l'eau chaude avec un peu de produit de vaisselle et essuyez-le bien.

Le grille-pain est ensuite prêt à être utilisé.

Conseils et instructions concernant l'utilisation

- Choisissez un degré de brunissage peu élevé si vous grillez du pain sec, le pain sec brunissant plus vite que le pain frais.
- Le centrage automatique permet de maintenir les tranches de pain ou de toast au centre des fils chauffants et de les brunir uniformément.
- Une fois grillées, les tranches de pain sont éjectées automatiquement et peuvent ainsi être retirées plus facilement (fonction Remontée).
- Entre deux cycles, attendez au moins 30 secondes, afin d'obtenir un brunissage uniforme du toast et d'éviter une surchauffe du grille-pain.
- Pour un pain plus foncé, choisissez un degré de brunissage plus élevé que pour le pain blanc, par exemple.
- Les chiffres du régulateur de brunissage n'indiquent pas le temps. Ils servent uniquement d'indice pour le degré de brunissage.
- Optez pour le degré de brunissage le plus élevé uniquement pour les grandes tranches de pain noir. Un pain blanc trop grillé est immanquable. Par ailleurs, de la fumée peut se dégager pendant l'opération. Dans ce cas, appuyez immédiatement sur la touche Stop **STOP**.
- Le type du pain et l'épaisseur de la tranche ainsi que la température agissent sur le degré de brunissage. Essayez tout d'abord un degré de brunissage peu élevé.
- Si vous souhaitez griller une seule tranche, sélectionnez un degré de brunissage peu élevé.
- Le support à petits pains peut également être utilisé, par ex. pour réchauffer des pains à hot-dog ou hamburger.

Utilisation

Griller du pain



Risque de brûlures

- L'appareil devient brûlant pendant son utilisation. N'y touchez pas et laissez-le refroidir entièrement avant de le changer de place, de le nettoyer ou de le ranger.
- Les produits panifiés grillés peuvent être très chauds. Laissez-les refroidir et utilisez une manique pour les saisir.



Risque d'incendie

- Avant de les griller, ne déposez pas les produits panifiés directement sur le grille-pain ou sur les chambres de grillage. La chaleur pourrait alors s'accumuler dans l'appareil.
- Si le grille-pain ne s'éteint pas automatiquement après quelques minutes ou si de la fumée se dégage de l'appareil, appuyez sur la touche Stop ⊖ et débranchez-le.

1. Placez respectivement une tranche de pain dans chaque chambre de grillage **1**.
2. Abaisser le levier **3** jusqu'à son enclenchement.
Le voyant entourant la touche Stop ⊖ s'allume.

3. En appuyant sur les touches +/-, sélectionnez le degré de brunissage **4** souhaité à l'aide du régulateur de brunissage.



Sur le régulateur de brunissage, tous les degrés sont allumés jusqu'à celui que vous avez sélectionné.

1 = brunissage très clair

6 = brunissage très foncé (idéal pour les grandes tranches de pain noir).

Dès que le degré de brunissage est atteint, le grille-pain s'éteint automatiquement. Les tranches sont éjectées et la touche Stop ⊖ s'éteint.



Si vous souhaitez interrompre le cycle, appuyez sur la touche Stop ⊖.

Informations concernant la fonction de brunissage

- Le grille-pain est doté d'une fonction mémoire. Le degré de brunissage sélectionné en dernier est mémorisé et réutilisé la fois suivante.
- Le degré de brunissage mémorisé est perdu dès que le grille-pain est débranché.

Réchauffer les petits pains



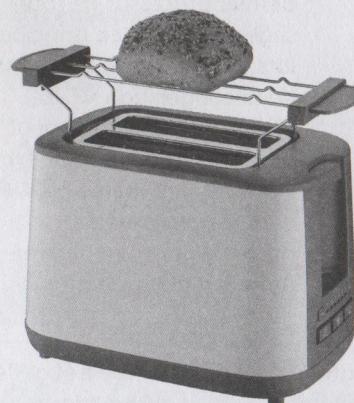
Risque de brûlures

- Après son utilisation, le support à petits pains est brûlant. Laissez-le refroidir avant de le retirer de l'appareil.
- Prendre toujours le support à petits pains par les poignées prévues à cet effet.
- Les produits panifiés peuvent être très chauds. Si nécessaire, utilisez une manique pour retourner les petits pains.



Risque d'incendie

- Pour griller les petits pains, posez-les toujours sur le support à petits pains. Ne posez jamais les petits pains directement sur la chambre de grillage.



1. Dépliez les pieds du support à petits pains et placez le support à petits pains **2** sur le grille-pain.

2. Posez un ou deux petits pains sur le support à petits pains.

3. Appuyez sur le levier **1** jusqu'à son enclenchement.

Le voyant entourant la touche Stop ⊖ s'allume.

4. En appuyant sur les touches +/-, sélectionnez le degré de brunissage **4** souhaité à l'aide du régulateur de brunissage.

Dès que le degré de brunissage est atteint, le grille-pain s'éteint automatiquement.

5. Retournez les petits pains avec précaution et rallumez le grille-pain.

Dès que le degré de brunissage est atteint, le grille-pain s'éteint automatiquement.



- Le degré de brunissage dépend de la taille et de la fraîcheur du petit pain. Surveillez le brunissage.
- Entre deux cycles, attendez au moins une minute afin d'éviter une surchauffe du grille-pain.
- Si vous souhaitez interrompre le cycle, appuyez sur la touche Stop ⊖.

Réchauffer du pain



Risque d'incendie

Pour rendre le pain de nouveau « croustillant », utilisez exclusivement la fonction Réchauffage décrite ci-après, le pain déjà grillé pouvant facilement brûler si la chaleur est trop élevée.

La fonction Réchauffage vous permet de réchauffer du pain sans le brunir, ce qui est utile, par ex. si vous souhaitez réchauffer du pain déjà grillé.

1. Mettez le pain dans les chambres de grillage **1**.
2. Appuyez sur le levier **3** jusqu'à son enclenchement. Le voyant entourant la touche Stop **⑦** s'allume.
3. Appuyez sur la touche Réchauffage **III**. Les voyants entourant la touche Réchauffage et la touche Stop s'allument.

Lorsque le pain est réchauffé et croustillant, le grille-pain s'éteint automatiquement et les tranches de pain sont éjectées.



- Le degré de brunissage sélectionné n'a aucun impact sur la durée du réchauffage.
- Si vous souhaitez interrompre le cycle, appuyez sur la touche Stop **⑦**.

Griller du pain congelé

Cette fonction permet tout d'abord de décongeler le pain congelé puis de le griller.

1. Grattez la glace superflue de la surface du pain.
2. Placez le pain dans les chambres de grillage **1**.
3. Appuyez sur le levier jusqu'à son enclenchement.
Le voyant entourant la touche Stop **⑦** s'allume.
4. En appuyant sur les touches **+/**, sélectionnez le degré de brunissage **4** souhaité à l'aide du régulateur de brunissage.
5. Appuyez sur la touche Décongélation **✿**. Les voyants entourant la touche Décongélation et la touche Stop s'allument.



Toutes les LED du réglage de brunissement qui avaient été sélectionnées lors du dernier processus de rôtissage s'allument en principe lorsque l'on active le bouton de décongélation **✿**. Le niveau de brunissage peut cependant être modifié individuellement même pendant le processus de décongélation, en paramétrant le réglage de brunissage **(+/-)**.

Lorsque le pain est décongelé et grillé, le grille-pain s'éteint automatiquement et les tranches de pain sont éjectées.



Si vous souhaitez interrompre le cycle, appuyez sur la touche Stop **⑦**.

Déloger du pain coincé dans la chambre de grillage

Procédure à suivre lorsqu'un morceau de pain est coincé et empêche l'éjection des tranches de pain grillées :

1. Débranchez et laissez refroidir le grille-pain.
2. Tirez le tiroir ramasse-miettes **9**.
3. Inclinez le grille-pain afin que la tranche de pain puisse sortir.
Si nécessaire, utilisez une baguette en bois, comme un manche de cuillère à soupe, pour déloger la tranche de pain coincée. **N'utilisez en aucun cas un couteau ou tout autre outil métallique.**

De tels outils peuvent endommager les fils chauffants à l'intérieur de l'appareil. Ne pas toucher les fils chauffants.

Nettoyage



Risque de court-circuit

- Ne pas plonger le grille-pain dans de l'eau ou tout autre liquide.



Risque de brûlures

- Débrancher le grille-pain avant de le nettoyer.



Dommages matériels

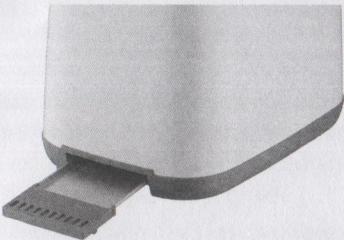
- Laisser le grille-pain entièrement refroidir avant de le nettoyer.

Nettoyage du boîtier

- Essuyer le grille-pain et le support à petits pains avec un chiffon doux, légèrement humidifié.

Nettoyage du tiroir ramasse-miettes

Les miettes tombent dans le tiroir ramasse-miettes. Le tiroir ramasse-miette doit être nettoyé régulièrement – indépendamment de son utilisation.



1. Sortir le tiroir ramasse-miettes **9**.
2. Vider le tiroir ramasse-miettes et l'essuyer avec un chiffon doux, légèrement humidifié.
3. Une fois sec, réinsérer entièrement le tiroir ramasse-miettes.

Recyclage



Il n'est pas autorisé de jeter les appareils usés avec déchets ménagers.

Conformément à la directive 2012/19/EU, l'appareil doit être éliminé de manière réglementaire à la fin du cycle de vie. Les matières premières dont l'appareil est composé sont recyclées afin de ménager l'environnement.

Déposez l'appareil usagé à un point de collecte de déchets électriques ou à un point de recyclage.

Les matériaux d'emballage doivent également être éliminés de matière conforme, triez-les avant de les déposer dans les conteneurs spécialement prévus à cet effet. Adressez-vous à l'entreprise d'élimination de déchets locale ou à votre administration communale pour de plus amples renseignements.

Déclaration de conformité

Ce produit est certifié conforme aux normes prévues par la loi. Vous trouverez la déclaration de conformité intégrale sur Internet à l'adresse www.gt-support.de.

Pannes et solutions

Panne	Causes possibles et solution
Aucune fonction ou le levier ne s'enclenche pas.	- La prise électrique est-elle branchée ? - Les tranches de pain sont-elles éventuellement trop épaisses ?
Le grille-pain s'éteint rapidement ou le pain est à peine grillé.	- La fonction Réchauffage est-elle activée ? La fonction Réchauffage sert seulement à rendre le pain déjà grillé « croustillant ». - Le degré de brunissement sélectionné est-il trop faible ?
Le toast est trop grillé.	- Le degré de brunissement sélectionné est-il trop élevé ?
Une fois grillé, le toast n'est pas éjecté.	- Suivez la procédure décrite sous « Déloger le pain coincé dans la chambre de grillage ».
Le grille-pain s'éteint après plusieurs utilisations et ne peut être rallumé tout de suite.	- La protection contre la surchauffe a été activée, ce qui peut éventuellement se produire quand les pauses entre les cycles consécutifs sont trop courtes. Attendre que le grille-pain soit refroidi.

Données techniques

Alimentation en courant : 230 V~, 50 Hz

Puissance : 900 W

Classe de protection : I

Des modifications techniques et du design sont possibles car nos produits sont en permanence développés et améliorés.

Cette notice d'utilisation peut être téléchargée en format PDF sur notre site Internet www.gt-support.de.

SAV

 01 40 / 82 92 26
(Appel gratuit)



gt-support@
zeitlos-vertrieb.de

Fabriqué pour (Ce n'est pas l'adresse du SAV !) :

PANA S.A.S.

8-10 avenue Ledru Rollin, 75012 Paris, France

par :

Globaltronics GmbH & Co. KG

Domstr. 19, 20095 Hamburg, Allemagne